

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.380
28 March 1974
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Очередное донесение о состоянии прекращения огня на
Ближнем Востоке

А. В дополнение к промежуточному донесению, распространенному в качестве документа S/11057/Add.379, исполняющий обязанности начальника штаба ОНВУП представил более подробные донесения об инцидентах, которые имели место в израильско-сирийском секторе 27 марта 1974 года. Ниже излагается это донесение:

"1. Донесения о наземных действиях:

а) Патруль 34 (ПКК 2534-2937)^{1/}, патруль 35 (ПКК 2532-2852) и патруль 44 (ПКК 2519-2911): Между 05.12 ^{2/} и 06.45 минометный огонь и между 05.17 и 06.46 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 05.25 и 07.48 артиллерийский огонь, между 06.05 и 06.40 минометный огонь и между 07.39 и 08.28 пулеметный огонь и огонь из стрелкового оружия со стороны сирийских войск. Между 13.22 и 13.33 ракетный огонь, между 13.26 и 13.32 минометный огонь и между 15.34 и 16.07 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 13.36 и 14.13 минометный огонь, между 13.57 и 16.16 артиллерийский огонь между 15.06 и 15.27 танковый огонь и между 18.20 и 19.22 артиллерийский и минометный огонь со стороны сирийских войск.

б) НП Ту (ПКК 2306-2736), НП Файв (ПКК 2290-2787), патруль 33 (ПКК 2444-2814), патруль 37 (ПКК 2320-2790) и патруль 43 (ПКК 2395-2816): Между 05.15 и 06.58 минометный огонь и между 05.15 и 07.58 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 05.36 и 08.37 артиллерийский огонь и между 05.59 и 07.08 минометный огонь со стороны сирийских войск. Между 10.40 и 14.36 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 11.00 и 14.42 артиллерийский огонь и между 11.04 и 13.39

^{1/} ПКК - приблизительные координаты по карте.

^{2/} Всюду среднее время по Гринвичу.

минометный огонь со стороны сирийских войск. Артиллерийский огонь со стороны израильских войск в 13.42 и со стороны сирийских войск в 13.53 (перестрелка в зоне патруля 37); огонь прекратился со стороны израильских войск в 13.55 и со стороны сирийских войск в 14.15. Между 18.08 и 18.47 артиллерийский огонь и между 18.18 и 18.40 минометный огонь со стороны израильских войск.

с) НП Юниформ (ПКК 2366-2621), НП Три (ПКК 2308-2678) и НП Фор (ПКК 2327-2596): Между 05.27 и 06.05 танковый огонь, между 05.34 и 08.35 артиллерийский огонь и между 07.25 и 07.40 минометный огонь со стороны израильских войск. Между 05.52 и 06.21 ракетный огонь, между 05.56 и 08.35 артиллерийский огонь и между 06.36 и 08.32 минометный огонь со стороны сирийских войск. Между 09.00 и 10.10 пулеметный огонь с неопознанной стороны на северо-северо-западе от НП Фор. Между 13.50 и 14.32 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 14.04 и 14.32 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 17.59 и 18.55 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск.

д) Патруль 31 (ПКК 2449-2982) и патруль 42 (ПКК 2431-2961): Между 05.39 и 07.57 и между 09.43 и 14.45 артиллерийский огонь и между 13.31 и 14.45 минометный огонь со стороны сирийских войск. Между 05.55 и 08.06, между 10.25 и 14.31 артиллерийский огонь и между 13.21 и 14.05 минометный огонь со стороны израильских войск. Между 17.41 и 18.47 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 18.10 и 18.47 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

е) Патруль 32 (ПКК 2345-3054), патруль 38 (ПКК 2395-3040) и патруль 41 (ПКК 2367-3026): Между 06.06 и 08.50 и между 09.45 и 14.35 артиллерийский огонь, между 06.24 и 08.37 и между 10.53 и 14.36 минометный огонь и между 10.17 и 10.28 танковый огонь со стороны сирийских войск. Между 06.46 и 07.56 и между 10.45 и 11.11 минометный огонь и между 07.50 и 07.59 и между 10.43 и 14.29 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 17.30 и 19.05 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 18.13 и 18.50 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

2. Предложения о прекращении огня:

Было предложено прекращение огня, начиная с 08.00. Обе стороны согласились с предложением в 07.53, но огонь продолжался. Было сделано второе предложение о прекращении огня, начиная с 15.30. Обе стороны согласились с предложением в 14.58, и огонь прекратился в 16.16.

/...

3. Обстрел объектов Организации Объединенных Наций или ведение огня вблизи них:

а) Патруль 43: В 06.13 одна сирийская мина разорвалась в месте расположения патруля. Сообщений о ранениях среди персонала Организации Объединенных Наций не поступило, но были уничтожены лагерь и материальная часть, а также причинен ущерб одной автомашине ООН.

б) НП Три: В 06.22 артиллерийский снаряд сирийских войск разорвался в 15 метрах от места нахождения НП. Сообщений о ранениях среди персонала Организации Объединенных Наций или об ущербе объектам ООН не поступило.

с) Патруль 41: Между 08.13 и 08.50 десять артиллерийских снарядов сирийских войск разорвались в 30-50 метрах от места расположения патруля. Раненых среди персонала Организации Объединенных Наций не было, ущерб объектам не причинен. Между 13.14 и 14.20 двенадцать артиллерийских снарядов сирийских войск разорвались в 50-125 метрах от места расположения патруля. Сообщений о ранениях среди персонала Организации Объединенных Наций или об ущербе объектам ООН не поступило.

4. Другие вопросы:

Патруль 41: Между 13.21 и 13.29 минометный огонь со стороны израильских войск в зоне расположения патруля. В связи с происшедшим Израилю была направлена жалоба".

В. Исполняющий обязанности начальника штаба ОНВУП направил также следующее резюме расследования жалобы Сирии от 26 марта 1974 года (см. S/11057/Add.378, пункт 3b):

"1. Расследование было проведено 27 марта с 09.25 до 10.35. Группу расследования сопровождали представители главы сирийско-арабской делегации в Израильско-сирийской смешанной комиссии по перемирию.

2. Проводившие расследование военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (один из них говорит по-арабски) изучили представленные им доказательства и опросили очевидцев в деревне Эль-Харра (ПКК 2440-2730).

3. Очевидцы заявили, что 26 марта в 11.30 на северной окраине и в центре деревни Эль-Харра разорвались артиллерийские снаряды и ракеты. Они также сообщили, что в результате взрыва было

/...

разрушено кафе, расположенное на северной окраине деревни, погибло семь мужчин, две женщины и двое детей, в этой же части деревни разрушен дом. Еще одному дому деревни причинен ущерб неразорвавшейся ракетой, которая, как они сообщили, была вывезена минерами.

4. Описание изученных материальных доказательств: Расположенное на северной окраине деревни кафе было разрушено и был причинен ущерб двум домам. В этом районе были обнаружены воронки от разрыва снарядов и осколки. В деревне были обнаружены раненый и части тела человека. На краю деревни находились военные объекты.

5. Жалоба Сирии подтверждается на основе вышеупомянутого расследования и наблюдений ОНВУП (S/11057/Add.378, пункт 1a)".

С. Генеральный секретарь вновь выражает свою глубокую озабоченность в связи с усилением огня в израильско-сирийском секторе, в результате которого имеют место жертвы и причиняется ущерб. В течение последних дней исполняющий обязанности начальника штаба ОНВУП связался с военными властями обеих сторон, пытаясь разрядить обстановку. Генеральный секретарь желает вновь обратиться к обеим сторонам с призывом проявить максимальную сдержанность, строго соблюдать прекращение огня, к которому призвал Совет Безопасности, и для достижения этого полностью сотрудничать с ОНВУП.
